

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1971-1972.

22 JUNI 1972.

Ontwerp van wet tot wijziging van de wet van 26 januari 1960 betreffende de taksen op de toestellen van radio-omroepuitzendingen.

ONTWERP OVERGEZONDEN
DOOR DE
KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

ARTIKEL 1.

In artikel 1, lid 1, van de wet van 26 januari 1960 betreffende de taksen op de toestellen voor het ontvangen van radio-omroepuitzendingen, worden de woorden « jaarlijkse taks van 204 frank » vervangen door « jaarlijkse taks van 312 frank ».

ART. 2.

Artikel 2 van dezelfde wet wordt vervangen door :

« Ten laste van de houders van toestellen voor het ontvangen van omgeroepen televisie-uitzendingen in zwart-wit, wordt een jaarlijkse taks van 1.176 frank ingevoerd.

» Ten laste van de houders van toestellen voor het ontvangen van omgeroepen televisie-uitzendingen in kleur, wordt een jaarlijkse taks van 1.836 frank ingevoerd.

» De betaling van de taks vermeld in lid 1, volstaat voor alle toestellen voor het ontvangen van omgeroepen televisie-uitzendingen in zwart-wit die één en dezelfde persoon in één en dezelfde woning gelijktijdig houdt, met uitzondering van die welke in het artikel 4 worden bedoeld. Onder dezelfde voorwaarden volstaat de betaling van de taks vermeld in lid 2 voor alle toestellen voor het ontvangen van uitzendingen zowel in zwart-wit als in kleur. »

R. A 9180

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

300 (Zitting 1971-1972) :

- 1 : Ontwerp van wet;
- 2 : Amendementen;
- 3 : Verslag;
- 4 : Amendementen.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

22 juni 1972

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1971-1972.

22 JUIN 1972.

Projet de loi portant modification de la loi du 26 janvier 1960 relative aux redevances sur les appareils récepteurs de radiodiffusion.

PROJET TRANSMIS
PAR LA
CHAMBRE DES REPRESENTANTS.

ARTICLE 1^{er}.

A l'article 1, alinéa 1, de la loi du 26 janvier 1960, relative aux redevances sur les appareils récepteurs de radiodiffusion les mots « redevance annuelle de 204 francs », sont remplacés par « redevance annuelle de 312 francs ».

ART. 2.

L'article 2 de la même loi est remplacé par :

« Il est établi à charge des détenteurs d'appareils récepteurs d'émissions radiodiffusées de télévision en noir et blanc une redevance annuelle de 1.176 francs.

» Il est établi à charge des détenteurs d'appareils récepteurs d'émissions radiodiffusées de télévision en couleur une redevance annuelle de 1.836 francs.

» Le paiement de la taxe mentionnée à l'alinéa 1 est valable pour tous les appareils récepteurs de télévision en noir et blanc, détenus simultanément par une même personne, en une même habitation, à l'exclusion de ceux mentionnés à l'article 4. Dans les mêmes conditions, le paiement de la taxe mentionnée à l'alinéa 2 est valable pour tous les appareils récepteurs de télévision tant en noir et blanc qu'en couleur. »

R. A 9180

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

300 (Session de 1971-1972) :

- 1 : Projet de loi;
- 2 : Amendements;
- 3 : Rapport;
- 4 : Amendements.

Annales de la Chambre des Représentants :

22 juin 1972.

ART. 3.

Artikel 3 van dezelfde wet wordt vervangen door :

« Onverminderd de bepalingen van het artikel 4, volstaat de betaling van één enkele jaarlijkse taks van hetzij 1.344 frank, hetzij 2.004 frank, voor het gelijktijdig houden door één en dezelfde persoon, in één en dezelfde woning, van de toestellen die in de artikelen 1 en 2, lid 1, en de artikelen 1 en 2, worden bedoeld op voorwaarde dat het gelijktijdig houden van radio- en televisietoestellen bestaat vóór 1 januari van het jaar waarop de taks betrekking heeft. »

ART. 4.

In dezelfde wet wordt een artikel 3bis, luidend als volgt, ingevoegd :

« Artikel 3bis. — Het bedrag van de jaarlijkse taksen voorzien bij de artikelen 1 tot 3 van deze wet is onderhevig aan de schommelingen van het indexcijfer van de consumptieprijzen.

» De Minister die met de inning van de taksen is belast, bepaalt ieder jaar in de maand juli de aanpassing van de te heffen bedragen voor het volgend jaar in dezelfde verhouding als de wijziging van het indexcijfer van de consumptieprijzen tussen de maanden juni van het vorige en van het lopende jaar. »

ART. 5.

In dezelfde wet worden lid 1 en lid 2 van artikel 5 vervangen door :

« De betaling van de taks voorzien in artikel 1, eerste lid, in artikel 2, eerste lid, of in artikel 2, tweede lid, volstaat onderscheidenlijk voor alle toestellen voor het ontvangen van klankuitzendingen van de radio-omroep, voor alle toestellen voor het ontvangen van omgeroepen televisie-uitzendingen in zwart-wit of voor alle toestellen voor het ontvangen van omgeroepen televisie-uitzendingen in zwart-wit en in kleur die vervaardigers, herstellende en verkopers van dergelijke toestellen in hun werkplaatsen en magazijnen houden.

» De betaling van een taks voor eenzelfde bedrag als deze in artikel 3 bedoeld, volstaat voor al de toestellen voor het ontvangen van de klankuitzendingen van de radio-omroep en van omgeroepen televisie-uitzendingen in zwart-wit of voor al de toestellen voor het ontvangen van de klankuitzendingen van de radio-omroep en van omgeroepen televisie-uitzendingen in zwart-wit en in kleur, die vervaardigers, herstellende en verkopers van dergelijke toestellen in hun werkplaatsen en magazijnen houden. »

ART. 6.

In dezelfde wet wordt lid 3 van artikel 10 vervangen door :

« Wanneer het houden in de loop van een jaar aanvangt, zijn de in artikelen 1 en 2 bedoelde taksen slechts verschuldigd naar rata van het aantal maanden die nog moeten

ART. 3.

L'article 3 de la même loi est remplacé par :

« Sans préjudice des dispositions de l'article 4, la détention simultanée par une même personne, en une même habitation, des appareils visés aux articles 1 et 2, alinéa 1, et aux articles 1 et 2, est couverte par le paiement d'une seule redevance annuelle soit de 1.344 francs, soit de 2.004 francs à condition que la détention d'appareils récepteurs radio et télévision ait pris cours antérieurement au 1^{er} janvier de l'année à laquelle se rapporte la redevance. »

ART. 4.

A la même loi est inséré un article 3bis, libellé comme suit :

« Article 3bis. — Le montant des redevances annuelles prévues aux articles 1 à 3 de cette loi est influencé par les fluctuations de l'indice des prix à la consommation du Royaume.

» Le Ministre chargé du recouvrement des redevances, détermine chaque année au mois de juillet l'adaptation des montants à recouvrer pour l'année suivante dans la même mesure que la modification de l'indice des prix à la consommation entre les mois de juin de l'année précédente et de l'année en cours. »

ART. 5.

Dans la même loi, l'alinéa 1 et l'alinéa 2 de l'article 5 sont remplacés par :

« Le paiement de la redevance visée à l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, à l'article 2, alinéa 1^{er}, ou à l'article 2, alinéa 2, couvre respectivement l'ensemble des appareils récepteurs d'émissions sonores de radiodiffusion, l'ensemble des appareils récepteurs d'émissions radiodiffusées de télévision en noir et blanc ou l'ensemble des appareils récepteurs d'émissions radiodiffusées de télévision en noir et blanc et en couleur, détenus dans leurs ateliers et magasins par les constructeurs, réparateurs et vendeurs de ces appareils.

» Le paiement d'une redevance d'un montant égal à celle qui est prévue à l'article 3, couvre l'ensemble des appareils récepteurs d'émissions sonores de radiodiffusion et d'émissions radiodiffusées de télévision en noir et blanc ou l'ensemble des appareils récepteurs d'émissions sonores de radiodiffusion et d'émissions radiodiffusées de télévision en noir et blanc et en couleur, détenus dans leurs ateliers et magasins par les constructeurs, réparateurs et vendeurs de ces appareils. »

ART. 6.

Dans la même loi, l'alinéa 3 de l'article 10 est remplacé par :

« Lorsque la détention prend cours dans le courant d'une année, les redevances prévues aux articles 1^{er} et 2 ne sont dues qu'au prorata du nombre de mois restant à courir

verlopen tot 31 december. Evenwel, indien een houder van een toestel voor het ontvangen van omgeroepen televisie-uitzendingen in zwart-wit zich een toestel voor het ontvangen van kleurentelevisie aanschafft, is hij zoveel maal 55 frank verschuldigd als er tot 31 december nog maanden moeten verlopen. Elke begonnen maand wordt voor een volle maand gerekend. In dit geval moet de taks betaald worden vooraleer het toestel wordt gehouden. »

ART. 7.

Deze wet treedt in werking met ingang van 1 april 1972.

Brussel, 22 juni 1972.

*De Voorzitter
van de Kamer van Volksvertegenwoordigers,*

A. VAN ACKER.

De Secretarissen,

M. VERLACKT-GEVAERT.
R. MOREAU.

jusqu'au 31 décembre. Néanmoins, si le détenteur d'un appareil récepteur d'émissions radiodiffusées de télévision en noir et blanc se procure un appareil récepteur d'émissions radiodiffusées de télévision en couleur, il est tenu à payer autant de fois 55 francs qu'il subsiste de mois jusqu'au 31 décembre. Chaque mois en cours est considéré comme un mois entier. Dans ce cas, la redevance doit être payée avant la détention de l'appareil. »

ART. 7.

La présente loi entre en vigueur le 1^{er} avril 1972.

Bruxelles, le 22 juin 1972.

*Le Président
de la Chambre des Représentants,*

A. VAN ACKER.

Les Secrétaires,

M. VERLACKT-GEVAERT.
R. MOREAU.